

Tabulka 5 Pasiva zdravotních pojišťoven (stav k 31.12.)
Table 5 Liabilities of health insurance companies (31 December)

Ukazatel <i>Indicator</i>		Číslo řádku výkazu No. of row in the form	v mil. Kč		<i>CZK million</i>
			2007	2008	Rozdíl (sl.2 - sl.1) <i>Change</i> (col.2 - col.1)
a		b	1	2	3
Pasiva celkem <i>Liabilities, total</i>		01	86 274	98 905	12 631
Vlastní jmění <i>Equity capital</i>		02	63 460	75 470	12 010
z toho <i>Incl.</i>	fondy veřejného zdravotního pojištění <i>Public health insurance funds</i>	07	49 661	60 739	11 078
Dlouhodobé a krátkodobé závazky a přechodné účty pasiv (včetně úvěrů, půjček a finančních výpomocí) ^[1] <i>Long-term and short-term payables and temporary accounts of liabilities (incl. credits, loans and financial assistance) ^[1]</i>		49,53	22 439	23 311	871
z toho <i>Incl.</i>	z obchodních vztahů a přijaté zálohy včetně závazků k poskytovatelům zdravotní péče ^[2] <i>Trading payables and advances received, incl. liabilities to health care providers ^[2]</i>	54	20 084	19 105	-979

[1] Zahrnují organizační složky státu, státní fondy, Pozemkový fond, Podpůrný garanční rolnický a lesnický fond, Vinařský fond, Prisko, PPP Centrum, Správu železniční dopravní cesty, veřejné vysoké školy a ústředně řízené příspěvkové organizace

[1] *Government departments, state funds, the Land Fund, the Support and Guarantee Agricultural and Forestry Fund, the Vinegrower Fund, the companies, Prisko, PPP Centrum, Railway Infrastructure Administration, public universities and centrally controlled semi-budgetary organizations*

[2] údaje o stavu k 31.12.2007 převzaty z výkazu za kalendářní rok 2007

[2] *Data referring to 31 December 2007 are taken from completed forms for the calendar year 2007*